UCLouvain

lintp2604 2024

Introduction à l'interprétation simultanée espagnol > français

4.00 crédits

Enseignants	De Smet Anne ;Roland Mélanie ;				
Langue d'enseignement	Français				
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve				
Thèmes abordés	Questions générales d'actualité et de société.				
Acquis	A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de :				
d'apprentissage	Contribution de l'unité d'enseignement au référentiel AA du programme Eu égard au référentiel d'AA du Master en interprétation, cette unité d'enseignement contribue au développement et à l'acquisition des AA suivants : 1.4, 1.5, 2.2, 6.2, 6.4, 8.6 Au terme de ce cours, l'étudiant sera capable de : - transmettre en français de manière cohérente et structurée le message original exprimé en espagnol ; - développer une prise de recul qui permette l'analyse en profondeur du discours ; - communiquer de manière à établir un climat de confiance avec les auditeurs, en adoptant le ton et l'attitude appropriés ; - faire preuve de flexibilité et de vivacité d'esprit pour s'adapter à des situations de communications nouvelles et immédiates ; - faire preuve de concentration, de persévérance et de maîtrise de soi, en particulier dans les situations de stress ; actualiser ses connaissances linguistiques.				
Modes d'évaluation des acquis des étudiants	Examen oral Critères d'évaluation : - la technique (niveau de gestion de la technique d'interprétation simultanée) - l'information (niveau de précision de transmission de l'information) - le français A (niveau de langue, richesse du vocabulaire, qualité générale)				
Méthodes d'enseignement	Exercices pratiques - présentation de travaux sur les entreprises espagnoles cotées en bourse Présentiel				
Contenu	Exercices progressif d'interprétation simultanée sur des sujets d'actualité et de société à partir de discours présentés en cours ou de courtes vidéos				
Ressources en ligne	/				
Bibliographie					
Autres infos					
Faculté ou entité en charge:	LSTI				

Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)						
Intitulé du programme	Sigle	Crédits	Prérequis	Acquis d'apprentissage		
Master [120] en interprétation	INTP2M	4		٩		